

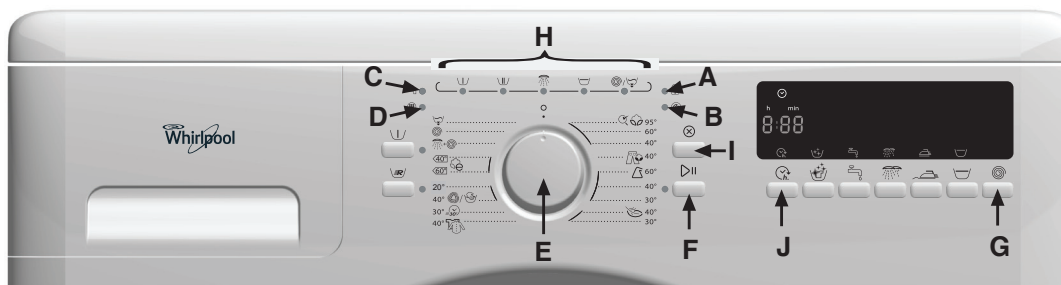
## A. "Ajtó nyitva" jelzőfény

A mosógép olyan automatikus biztonsági funkciókkal rendelkezik, amelyek már a kezdeti szakaszban észlelik és diagnosztizálják a meghibásodásokat, és megfelelően reagálnak, pl.:

## B. "Szerviz" jelzőfény

## C. "Vízcsap zárva" jelzőfény

## D. "Tisztítsa meg a szivattyút" jelzőfény



## E. Programválasztó

## F. "Start/Szünet" gomb

## G. Centrifugálási sebesség-választó

## H. Programsorrend kijelző

## I. "Nullázás" gomb

## J. "Indítás késleltetése" gomb





## Akusztikus zajszint :

Mosás - 59 dB(A) / 1 pW  
Centrifugálás - 1000 ford/perc 74 dB(A) / 1 pW


Program	Kezelési címkék	Max. töltet kg	Mosás típusa / Megjegyzések <i>- A hőmérséklet kiválasztásakor vegye figyelembe a gyártónak a kezelési címkén feltüntetett ajánlásait</i>	Mosószer és adalékok					Speciális funkciók						Késleltetett indítás	Max. centrifugálási sebesség ford/perc	
				Elő-mosás	Fő mosás	Öblítő-szer	Elő-mosás	Gyors	Clean+	Hideg mosás	Intenzív öblítési	Könnyen vasalható	Öblítő-stop	Centrifugálás			
<b>Pamut/</b> Antibakteriális 95 °C			6.0	Szokásos módon vagy erősen szennyezett, vastag, fehér színű pamut fehérenemű. Nagyfokú szennyezettség vagy makacs foltok esetén hozzáadhat oxigén-alapú fehérítőadalékot, amely 95°C-on is használható. <i>Ez a program elpusztítja a baktériumokat és gondoskodik fehéreneműje higiénikus tisztaságáról.</i>	*	Igen	*	*	-	*	-	*	*	*	*	*	Max.
<b>Pamut</b> 40 - 60 °C			6.0	Közepesen vagy erősen szennyezett ágynemű és alsónemű törölközők, ingek stb., amelyek pamutból és lenvászonból készültek.	*	Igen	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Max.
<b>Farmer</b> 40 °C			5.0	Mérsékelt szennyezett pamut farmerruházat és farmerszerű anyagból készült ruhadarabok, pl. nadrágok és dzsekik.	*	Igen	*	*	*	*	*	-	-	*	*	*	Max.
<b>Műszál</b> 30 - 40 - 60 °C		 	3.0	Szokásos módon szennyezett, műszál (mint pl. poliészter, poliakril, viszkóz, stb.), vagy vegyes szövésű, műszálból és pamutból készült ruhák.	*	Igen	*	*	*	-	*	*	*	*	*	*	Max.
<b>Kímélő</b> 30 - 40 °C			1.5	Függönyök és kímélő kezelést igénylő ruhák, szoknyák, ingek és blúzok.	*	Igen	*	*	-	-	*	-	-	*	*	*	Max.
<b>Napi töltet</b> 40 °C		 	3.0	Enyhén vagy szokásos módon szennyezett, vastag fehérenemű pamutból, lenvászonból, műszálból és ezek keverékéből. <i>Hatékony egyórás program. Ügyeljen arra, hogy egy mosásnál csupán hasonló színű ruhákat mosson.</i>	-	Igen	*	-	-	-	*	*	*	*	*	*	Max.
<b>Gyors mosás</b> 30 °C			3.0	Keveset hordott ruhák pamutból, poliészterből, poliamidból és ezek pamuttal való keverékéből. <i>Rövid program a fehérenemű felfrissítésére.</i>	-	Igen	*	-	-	-	*	-	-	*	*	*	Max.
<b>Gyapjú</b> Hideg - 40 °C			1.0	A Woolmark cég címkéjével ellátott és a gépi mosás lehetőségének jelölését tartalmazó gyapjú ruhaneműk, csakúgy, mint a selyemből készült ruhaneműk (kérem, tartsa be a címkén található utasítást!), kézi mosást jelölő címkével ellátott len, pamut és viszkóz.	-	Igen	*	-	-	-	-	-	-	*	*	*	Max.
<b>e Pamut</b>			6.0	Enyhén szennyezett pamut ruhanemű. 40°C és 60°C-szabvány pamut program. A legkedvezőbb program, amennyiben a pamut ruhaneműk mosásánál felhasznált víz és energia kombinált fogyasztásáról van szó. - Referencia program a mosógép energia címkéjére vonatkozóan.	-	Igen	*	-	-	-	*	*	-	*	*	*	Max.
<b>Öblítés &amp; centrifugálás</b>		-	6.0	<i>Ugyanaz, mint a "Pamut" programban lévő utolsó öblítés és centrifugálás.</i>	-	-	*	-	-	-	*	-	*	*	*	*	Max.
<b>Centrifugálás</b>		-	6.0	<i>Ebben a programban a centrifugálás intenzív. Ugyanaz, mint a "Pamut" programban lévő centrifugálási ciklus.</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*	*	*	Max.
<b>Vízleeresztés</b>		-	-	<i>Csak vízleeresztés - nincs centrifugálás. A programok alternatív lehetséges befejezése az "Öblítőstop" után.</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*	-	-


**FOGYASZTÁSI ADATOK**

Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban 0,16 W / bekapcsolva hagyott üzemmódban 0,16 W.

Program	Hőmérséklet (°C)	Töltet (kg)	Víz (l)	Energia (kWh) "Gyors" nélkül	Program kb. időtartama (óra:perc) ☺		 %
					"Gyors" nélkül	"Gyors" opcióval	
Pamut / Antibakteriális	95	6.0	55**	1.90	2:00	-	68
Pamut	60	6.0	46	1.02	2:30	1:35	
Pamut	40	6.0	57	0.92	2:45	1:15	
Farmer	40	5.0	78	1.00	3:00	1:30	
Műszál	60	3.0	50**	1.00	2:15	0:59	44
Műszál	40	3.0	46	0.70	2:15	0:59	
Kímélő	40	1.5	60	0.60	0:50	-	
Kímélő	30	1.5	60	0.40	0:46	-	68
Napi töltet	40	3.0	45	0.45	1:00	-	
Gyors mosás	30	3.0	40	0.25	0:30	-	62
Gyapjú/ Kézi mosás	40	1.0	45	0.50	0:40	-	
Gyapjú/ Kézi mosás	hideg	1.0	45	0.10	0:35	-	
 Pamut <60>*	60	6.0	48	0.81	4:00	-	62
 Pamut <60>*	60	3.0	31	0.72	2:30 ***	-	
 Pamut <40>*	40	3.0	31	0.61	2:30 ***	-	

A fogyasztási adatok mérése normalizált körülmények között került sor az IEC/EN 60 456 szabvánnyal összhangban. Az otthonában ezek eltérőek lehetnek, függően az egyéni vízmennyiségtől és hőmérséklettől, a betöltött ruhanemű mennyiségétől és típusától. A feltüntetett fogyasztási adatok kb. 15 °C bevezető vízhőmérsékleten alapulnak, hideg és meleg vízszelvényen keresztül (ha van ilyen). Amennyiben a mosógépén van meleg víz csatlakozására alkalmas szelep, ezen szelep melegvízhez való csatlakoztatása csökkenti az energiafogyasztást a rövidebb vízmelegítési idő által, függően a meleg víz szelvényen keresztül bevezetett víz hőmérsékletétől. A víz- és energiafogyasztás az előre beállított programok függvényében van feltüntetve, a táblázatban feltüntetett hőmérséklettel és betöltött ruhanemű mennyiséggel együtt; bármilyen más opció kiválasztása vagy a centrifugálási sebesség módosítása is módosítja a fogyasztási adatokat.

 A program időtartama eltérhet a fentebb jelzett értékektől, mivel az az adott időpontban meglévő üzemelési körülményektől függ (lásd még a "Hibaelhárítási útmutató" c. fejezetet a Használati útmutatóban).

 A maradék nedvesség hozzávetőleges tartalma (%). A program befejezése és a választható legmagasabb sebességű centrifugálás után, alapprogram-beállításban.

\* Referenciaprogram az energia címkéhez.

\*\* A vízhőmérséklet csökkentése érdekében a fő mosási ciklus végén bizonyos mennyiségű hideg vizet ad a mosóvízhez, mielőtt leengedné a vizet.

\*\*\* A program automatikus alkalmazkodása a mosási töltet érzékelése után.

**TÖLTSE BE A RUHANEMŰT ÉS MOSÓSZERKET ÉS VÁLASSZA KI A PROGRAMOT**

Töltse be a ruhaneműt, csukja be az ajtót és töltsön be mosószert az első oldalon jelzetteknek és a Használati útmutató "Mosószer és adalékok" c. fejezetében leírtaknak megfelelően töltsön be mosószert.

Forgassa el a **programválasztó gombot** a kívánt programra és hőmérsékletre. A kijelző az adott program folyamatát és a csavarás előre beállított fokozatát mutatja. A **"Start/Szünet"** mellett villog a kijelző lámpa.

Amennyiben az összes adat beállítása után rövidesen nem indítja el a programot, a mosógép automatikusan kikapcsol, kb. negyed óra után. A mosógép újbóli bekapcsolásához forgassa a programválasztó gombot „O” állásba, azután pedig ismét a kívánt programra..

**VÁLASSZA KI A KÍVÁNT SPECIÁLIS FUNKCIÓT**

Nyomja meg a megfelelő gomb(ka)t, ha valamilyen speciális funkcióra igényt tart - a megfelelő jelzőfény felgyullad. Amikor a program és a kiegészítő funkció(k) adott kombinációja nem lehetséges, a jelzőfények automatikusan kikapcsolnak.

**"Előmosás" gomb**

- A kiválasztott programhoz előmosási ciklust ad hozzá; A ciklus időtartamát kb. 15 perccel hosszabbítja meg.
- Erősen szennyezett ruhaneműk esetén javasolt (pld. homokos vagy szemcsés szennyeződés).
- Ne használjon folyékony mosószert a főmosáshoz, amikor aktiválta az "Előmosás" speciális funkciót.

**"Gyors" gomb**

- Gyorsabb mosást tesz lehetővé a program időtartamának lerövidítésével.
- Csak enyhén szennyezett ruhaneműk mosására javasolt.
- Nem használható 95 °C-on mosott gyapjúnál.

**"Clean+" gomb**

- Válassza ezt az opciót, ha mosás közbeni adalékanyagot (például "Vanish"-t) használ a feltöltésváltáshoz - optimalizálja az adalékanyag hatékonyságát jobb mosási teljesítmény és feltöltésváltás eléréséhez.
- Maximális töltetet használjon.
- Töltse be a feltöltésváltáshoz a megfelelő mennyiségű mosás közbeni adalékanyagot (port) a főmosási rekeszbe a mosószerezrel együtt (ezzel az opcióval csak por alakú mosószert használjon). Tartsa be a gyártó adagolási utasításait.
- Meghosszabbíthatja a programot akár 15 perccel is.
- Folteltávolító és oxigénalapú fehérítők használatához alkalmas. **Klór- vagy perboráttartalmú fehérítők használata tilos!**

**"Hideg mosás" gomb**

- Megtakarítja a víz melegítésére használt energiát a mosás kedvező eredményének betartása mellett.
- Enyhén szennyezett, foltoktól mentes ruhaneműk mosására javasolt.
- Kérem, ellenőrizze, hogy a használt mosószer javasolt-e alacsony mosási hőfokoknál (15 vagy 20 °C).
- Általában a programok legalacsonyabb hőfokán választható.

**"Intenzív öblítés" gomb**

- Több öblítővíz kerül felhasználásra, és hosszabb az öblítési ciklus.
- Ez a funkció különösen alkalmas nagyon lágy vízzel rendelkező területeken, csecsemőruházat, illetve érzékeny bőrűek ruháinak mosásakor.

**"Könnyen vasalható" gomb**

- Csökkenti a gyűrődést a víz mennyiségének növelésével és kis fordulatszámmal.

**"Öblítőstop" gomb**

- A ruha az utolsó öblítővízben marad a befejező centrifugálási ciklus végrehajtása nélkül, ezáltal a ruha kevésbé gyűrődik össze és nem színeződik el.
- Ez különösen hasznos olyankor, ha a centrifugálást egy későbbi időpontra kívánja halasztani, vagy csak vízleeresztést kíván végezni.
- Amikor a program "Öblítőstop"-pal áll le, a program-sorrend jelzésénélaz "Öblítőstop" jelzőfény világít. A **"Start/Szünet"** gomb melletti jelzőlámpa villog.

**Az "Öblítőstop" funkció megszakítása:**

- Nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot; a program automatikusan a kiválasztott mosási programhoz tartozó befejező centrifugálási ciklussal fejeződik.
- Ha a ruhákat nem akarja kicentrifugálni, a programválasztó gombot forgassa el a Vízleeresztés" programra, és nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot.

**"Centrifugálás" gomb**

- A centrifuga sebessége minden programnál előre meghatározott.
- A gombot megnyomva állítson be másik centrifugálási sebességet.
- Ha a "0" centrifugálási sebességet választotta, a befejező centrifugálás törölve van, de az öblítés közbeni centrifugálások megmaradnak. Csak a vízleeresztés történik meg.

**INDÍTÁS KÉSELTETÉSE**

Az "Indítás késleltetése" lehetővé teszi a gép üzemeltetését az Önnek leginkább megfelelő időpontban, például éjjel, amikor a villamos áram olcsóbb. Ne használjon folyékony mosószert, amikor be van kapcsolva az "Indítás késleltetése" funkció.

- Válassza ki a programot, hőmérsékletet és funkciókat.
- Nyomja meg a "Indítás késleltetése" gombot és válassza meg a késleltetett időtartamot ig és 23 óra között.
- Nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot. A kijelzőn villogni kezd a késleltetett indítás jele és egy pont az óra és a percmutató között. Ezzel kezdetét vette a késleltetett időtartam visszaszámlálása.
- Amikor a program elindul, a késleltetési idő jelzése eltűnik, és azt felváltja a program hátralévő időtartamának jelzése.
- Ha már megnyomta a **"Start/Szünet"** gombot, a "Indítás késleltetése" ismételt megnyomásával csökkentheti a késleltetés időtartamát.

**Az "Indítás késleltetése" funkció elvetése****..mielőtt megnyomná a "Start/Szünet" gombot:**

- Forgassa a programválasztó gombot egy másik állásba, vagy nyomja meg a **"Nullázás"** gombot.

**..miután megnyomta a "Start/Szünet" gombot:**

- Tartsa lenyomva a **"Start/Szünet"** gombot - az indításkésleltetési idő eltűnik az időkijelzésről.

**PROGRAM ELINDÍTÁSA**


Nyissa ki a csapot, és nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot. A **"Start/Szünet"** gomb melletti jelzőlámpa villog. A programsorrend kijelzője mutatja az aktuális programfázisokat balról jobbra haladva a Mosás, Öblítés, Centrifugálás/Vízleeresztés programlépéseken keresztül. Amikor a ruhatöltet észlel, vagy a program időtartama alatt frissül, a kijelzőn megjelenik egy animáció.

**"AJTÓ NYITVA" JELZŐFÉNY**

A program elindítása előtt és a befejezése után egy jelzőlámpa világít, jelezve, hogy az ajtó nyitható. Amíg egy mosóprogram fut, az ajtó zárva marad, és semmilyen esetben sem szabad erővel kinyitni. Amennyiben sürgős szükség van az ajtó kinyitására egyfutó program alatt, járjon el az "Egy futó program törlése (nullázása), mielőtt az véget érne" címszó alatt leírtak szerint.

**HIBAJELZÉSEK**

Bármilyen meghibásodás vagy rendellenesség esetén lapozza fel a Használati útmutató "Működési rendellenességek" részét.

 **"A vízcsap elzárva"**: nincs vagy nincs elegendő bevezetett víz

 **"Szerviz"**: valamely villamos elem hibája vagy üzemzavara

 **"Tisztítsa meg a szivattyút"**: a szennyvíz nincs elvezetve.

**A centrifugálási sebesség villog a kijelzőn:** egyensúlyzavar centrifugálás közben.

**PROGRAM VÉGE**

Az "Ajtó nyitva" jelzőlámpa kigyullad, és a kijelző a "End"-t mutatja. Kb. negyed óra elteltével a mosógép automatikusan kikapcsol annak érdekében, hogy energiát takarítson meg.

1. Forgassa a programválasztó gombot "O" állásba.
2. Zárja el a vízcsapot.
3. Nyissa ki az ajtót, és vegye ki a mosott ruhát a gépből.
4. Hagyja félig nyitva az ajtót, hogy a dob kiszáradhasson.

**A PROGRAM ÉS/VAGY A SPECIÁLIS FUNKCIÓK MÓDOSÍTÁSA A PROGRAM ELINDÍTÁSA UTÁN**

1. A **"Start/Szünet"** gombot megnyomva szüneteltesse a programot. A jelzőfény villog.
2. Válassza ki az új programot, bármilyen funkciót és másik centrifugálási sebességet, ha kívánja.
3. Nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot ismét. A új program ugyanaból a pozícióból folytatódik tovább, ahol az előzőt megszakította. Ne használjon mosószert ehhez a programhoz.

**EGY FUTÓ PROGRAM TÖRLÉSE (NULLÁZÁSA), MIELŐTT AZ VÉGET ÉRNE**

A **"Nullázás"** gomb törli a programot, mielőtt az véget érne.

- Nyomja meg és tartsa nyomva a **"Nullázás"** gombot. Ezzel leereszti a fennmaradó vizet. Eltarthat egy ideig, amíg a mosógép ajtaja nyitható lesz.